



# COMUNE DI **Fiorano** *modenese*

[www.comune.fiorano-modenese.mo.it](http://www.comune.fiorano-modenese.mo.it)

PERIODICO D'INFORMAZIONE A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE



CENTRO NORD/01224/10.2018/NPCT  
Posteitaliane

**5**  
CENTRO SPORTIVO  
DI UBERSETTO

**7**  
CERTIFICATI  
ANAGRAFICI  
ONLINE GRATUITI

**10-11**  
FIORANO  
IN FESTA

**12-13**  
BUON  
COMPLEANNO  
BLA E LUDOTECA



IMMAGINE DI REPERTORIO

NUMERO 4 - ANNO XLIV - DICEMBRE 2021 - PER RESI POSTA TARGET CREATIVE, RISPEDIRE A: VISUALGRAF DI CAMPARINI FABIO - VIA LUCIANO TONDELLI, 8 A - 42015 CORREGGIO (RE)

## Buone Feste!

# Esempi positivi per i nostri ragazzi

Il Comune investe su scuola e progetti educativi, ma il ruolo della famiglia è indispensabile.



Il Sindaco

COMUNE DI  
**Fiorano**  
modenese

Comune di Fiorano Modenese  
anno XLIV - n. 4 - **Dicembre 2021**

**Periodico di informazione del Comune di Fiorano Modenese**

Aut. Trib. di Modena n. 599 del 5.4.1977

**Direttore Responsabile:**

Solange Baraldi

**In redazione:**

Solange Baraldi

**Immagini:**

Archivio Comunale,  
associazione culturale Framestorming  
Carlo Rondinone, Angelo Costi, Pedro,  
Laura Roversi, Paola Gemelli

**Realizzazione grafica, stampa, distribuzione e raccolta pubblicitaria:**

Visualgraf - Correggio (RE)  
t. 0522 565256 - info@visualgraf.it

Copie: 7.000 - Diffusione gratuita



Tutti i diritti riservati.  
È vietata la riproduzione,  
anche parziale.  
I trasgressori verranno  
perseguiti  
a norma di legge.

**A**bbiamo avuto purtroppo anche sul nostro territorio episodi di teppismo da parte di alcuni ragazzini. Si impone tristemente il dovere di una riflessione sul tema educativo, sul ruolo della famiglia e della scuola, della parrocchia (per chi la frequenta), il tema del disagio di alcuni adolescenti. Sì, perché chi si abbandona a certe “bravate” ha certamente un vuoto dentro di sé, si trova privo di esempi positivi che fin da piccolo gli abbiano infuso l’idea che la vita ha un senso e che la responsabilità eleva la persona e che la vera soddisfazione, quella che ti riempie davvero dentro e ti dà sicurezza interiore, proviene dall’impegno, anche dal sacrificio, dalle relazioni positive, dal godere della riconoscenza e della stima di chi ha ricevuto qualcosa da noi. Spesso chi si abbandona a certi vandalismi insensati nasconde la errata convinzione di non poter essere utile agli altri ed ha una bassa stima di sé. E’ il contribuire al bene degli altri che mi dà sicurezza, soddisfazione, solidità, capacità di senso civico.

Il Comune di Fiorano si distingue per la ricchezza di progetti di qualificazione scolastica offerti alle nostre scuole; è noto che il nostro bilancio dedica risorse non comuni al settore scuola. Mi sono chiesto in questo periodo se in assenza di questi “investimen-

ti” nella educazione e nel sociale la situazione sarebbe stata peggiore, mi chiedo se qualcosa sia da cambiare.

Il tema è ovviamente complesso, ma due cose sono certe: primo, il ruolo imprescindibile della famiglia; secondo, il fatto che non si risolve il problema solo con l’aspetto repressivo, sia pure necessario, da parte di chi ha il dovere di assicurare l’ordine pubblico. La necessaria componente repressiva deve bilanciarsi con una parte costruttiva di riabilitazione e coinvolgimento di questi ragazzini.

Abbiamo messo e metteremo telecamere, la nostra polizia municipale si coordina con l’azione dei carabinieri per individuare i responsabili. Fatto questo però, non siamo neppure a metà, perché l’impegno deve essere volto anche a intercettare in qualche modo i bisogni e il segnale di vuoto che questi adolescenti lanciano alla società tutta. Per questo siamo dotati, ad esempio, anche di progetti di educativa di strada, ma alla fine il ruolo della famiglia è indispensabile. Alle famiglie, ai genitori e ai nonni rivolgo l’appello di seguire i bambini e ai ragazzi e dare loro esempi positivi di responsabilità, che li appassionino alla vita e alla bellezza che essa può riservare a chiunque di noi.

**Francesco Tosi**

Che il **Natale** ci porti una ventata di serenità verso noi stessi e verso gli altri. Che non manchi a nessuno un lavoro dignitoso. Questo oggi è un sogno, ma non impegnarsi per realizzarlo significa non credere al futuro.

**Buon Natale a tutti.**

**L'Amministrazione Comunale**







7 novembre 2021  
Celebrazioni per la Giornata dell'Unità Nazionale e delle Forze Armate e conferimento della cittadinanza onoraria al Milite Ignoto nel centenario dalla tumulazioni all'Altare della Patria di Roma.



10 ottobre 2021  
Partecipazione dell'assessore Luca Busani, in rappresentanza del Comune di Fiorano Modenese, con Filippo Barbieri, ricercatore storico e vicepresidente Associazione Studi Militari Emilia Romagna, all'inaugurazione del Cimitero militare restaurato di Cason del Coston, per rendere omaggio al concittadino fiorenese Alessio Benedetti, caduto durante la prima guerra mondiale e lì inumato.



7 ottobre 2021  
Inaugurazione del 'Corridoio della legalità' mostra itinerante tra le scuole fiorensi dedicata al centesimo anniversario della nascita di Gianni Rodari.



13-14 novembre 2021  
Il Monumento ai Caduti, in piazza Ciro Menotti illuminato di blu, per la Giornata Mondiale 2021 contro il diabete.



Consulenza audiometrica  
gratuita presso:  
Farmacia Santa Rita (Maranello)  
Farmacia Regina Pacis (Sassuolo)



Apparecchi acustici innovativi  
**SOLUZIONI PER L'UDITO**



Formigine (MO) Via Fiume, 27/29 angolo Via Piave, 33 | tel. 333 6898763 | [www.audicare.it](http://www.audicare.it)



# Progetto urbano strategico

In collaborazione con l'Università di Parma



**H**a preso il via, a metà ottobre, la collaborazione tra il Comune di Fiorano Modenese e l'Università di Parma per il **"Progetto urbano strategico a Fiorano - Verso una costruzione di una idea di città condivisa con Amministrazione, Enti Pubblici e Asso-**

**ciazioni" (PUS).**

Nella Sala delle vedute del Castello di Spezzano oltre 60 studenti dei dipartimenti di Architettura e Ingegneria e del Laboratorio di Progettazione Architettonica Sostenibile, hanno preso parte alla presentazione del progetto urbano strategico, con i professori Dario Costi e Andrea Zamboni, docenti di Composizione Architettonica e Urbana dell'Università di Parma.

I giovani parteciperanno al progetto, coordinato dal professor Costi, che si svilupperà nei prossimi mesi per concludersi nell'autunno 2022.

Alla presentazione è seguito un sopralluogo sul territorio comunale.

Giovedì 11 novembre, a Casa Corsini, sono stati invitati al confronto alcuni stakeholders del territorio (professori, sindaco, consiglieri, imprese, ecc.) per un interessante confronto che porterà al miglioramento dell'urbanistica della nostra città.

## Un logo per il

**L**a sostenibilità ambientale del nostro territorio è un obiettivo centrale dell'azione dell'Amministrazione. Per questo motivo ha fortemente voluto il documento di pianificazione denominato **PAESC (Piano di Azione per l'Energia Sostenibile ed il Clima)** che riporta i dati sulle emissioni di CO2 del territorio, le azioni di mitigazione (anche cosa può fare il singolo cittadino), l'analisi dei rischi climatici e le azioni di adattamento

per contenere i rischi correlati.

Nel PAESC sono previste molte azioni per migliorare la consapevolezza collettiva sul tema della sostenibilità e del cambiamento climatico.

Per renderle immediatamente riconoscibili a tutti, è stato creato un logo, che verrà utilizzato per tutte le comunicazioni date dal Comune per conoscere meglio il PAESC e orientare le azioni dei cittadini e della collettività.

Nell'immagine sono presenti alcuni segni



distintivi che richiamano le finalità del Piano:

- la strada evidenzia che si tratta di un percorso da intraprendere;
- la foglia simbolo della natura;
- le orme di piedi nudi: segno del passaggio dell'uomo, che necessita di cura, rispetto, attenzione;
- la bicicletta per orientare le scelte tecnologiche verso le soluzioni sostenibili;
- la città per dare il senso di comunità, di territorio, di obiettivi condivisi.

Il colore verde è stato scelto per caratterizzare la priorità verso soluzioni coerenti con la sostenibilità di ogni forma di vita.



*dal 1940*

Latteria Sociale  
**molinazza**



**LATTERIA SOCIALE MOLINAZZA**

Tel. **0522 840114** | via Canale, 54 - Casalgrande (RE)  
info@latteriasocialemolinazza.it | www.latteriasocialemolinazza.it



# Centro sportivo di Ubersetto



**S**i stanno concludendo in questi giorni i lavori, aggiudicati lo scorso 17 maggio, che hanno interessato il centro sportivo di Ubersetto.

La società sportiva, A.C. Ubersetto Ads, chiederà l'omologazione dell'impianto per poter disputare gare ufficiali, sostenendo le relative spese.

E' concluso anche il campetto per gli allenamenti, come pure il campo polivalente (pallavolo, calcio-tennis, basket) che sarà messo a disposizione dei cittadini del quartiere.

Proseguiranno i lavori di contorno,

tra i quali la recinzione e le panchine; dopodiché – con la ripermetrazione del nuovo impianto – sarà possibile procedere con il già previsto intervento di realizzazione del marciapiede e del guardrail lungo l'attiguo tratto di via Canaletto.

Il Comune di Fiorano Modenese arricchisce così la propria dotazione di impianti sportivi con un campo da calcio in sintetico e un campetto polivalente in una frazione periferica. Ciò consentirà di potenziare e qualificare la pratica motoria e ricreativa di bambini e ragazzi in un momento in cui lo sport assume un valore particolarmente significativo, dati i due anni di pandemia.



Ritaglia questo Coupon e presentati al punto vendita della Cantina Formigine Pedemontana per usufruire degli sconti sui nostri prodotti selezionati ✂



COUPON VALIDO FINO A DICEMBRE 2021 PRESSO IL PUNTO VENDITA

## /Pregevolezza di Vini Superiori

*L'attenzione e la gratitudine verso tutti Voi, è una caratteristica che ci contraddistingue!*

# 20% di Sconto

NON CUMULABILE

Consegnando questo **COUPON** presso il nostro **Punto Vendita**, avrai diritto ad uno sconto sui nostri **Prodotti Selezionati**.



Via Radici in Piano, 228 - 41043 - Corlo di Formigine (MO)  
tel. +39 059 558122 / fax +39 059 552576  
mail: info@lambruscodoc.it - www.lambruscodoc.it



# Se nevicata o gela

## Cosa deve fare il Comune

Sono ventuno i mezzi pronti a intervenire per il servizio comunale di sgombero neve, spargimento sale, stoccaggio e coordinamento a Fiorano Modenese, in base alle diverse condizioni meteo suddivise in cinque livelli.

Nel caso di **ghiaccio sul manto stradale o di leggera nevicata** è prevista l'uscita dei mezzi spargisale (da 1 a 3) in base alle necessità, dando **priorità alle zone più soggette a gelate**: Nirano, Ruvinaldo, sottopassaggi, cavalcavia, rotonde e tratti particolarmente pendenti. Gli addetti al servizio spargisale, prima dell'apertura spargono sale, sabbia, segatura per garantire l'accessibilità dando priorità a scuole, edifici pubblici, servizi secondari.

Se la neve lascia un **leggero strato a terra, compreso entro 5 centimetri**, escono i trattori con lama nel numero reputato necessario per eseguire un **passaggio nei tratti collinari e sulla viabilità principale**. Viene ordinata la spalatura manuale per gli edifici pubblici principali.

In caso di **nevicata maggiore, lo sgombero della neve avviene su tutto il territorio** con successiva uscita dei mezzi spargisale e spalatura manuale per gli edifici principali.

Si valuta di volta in volta l'opportunità di eseguire la rimozione della neve dalle aree mercatali e dai parcheggi delle scuole.

## Cosa deve fare il cittadino

Per gestire efficacemente le situazioni di neve e gelo, ridurre disagi e prevenire incidenti è **indispensabile la collaborazione di tutti i cittadini**, prima di tutto attrezzando il proprio mezzo di gomme invernali o altri sistemi previsti dalle norme, Il regolamento di Polizia Urbana prevede che ogni cittadino:

- ✓ rimuova neve e ghiaccio dai passi carrai e dai marciapiedi davanti a casa;
- ✓ accumuli la neve lungo il bordo strada senza invadere strada ed ostruire scarichi e pozzetti stradali;
- ✓ pulisca la cunetta stradale e liberi eventuali caditoie o tombini per agevolare il deflusso delle acque;
- ✓ rimuova la neve accumulata sulle tettoie e parti sporgenti sulla pubblica via;
- ✓ sparga un adeguato quantitativo di sale sulle aree sgomberate, se si prevede gelo;
- ✓ apra varchi in corrispondenza di attraversamenti pedonali ed incroci stradali su tutto il fronte dello stabile;
- ✓ abbatta eventuali lame di neve e ghiaccio pendenti dai cornicioni e dalle gronde;
- ✓ parcheggi le automobili all'interno dei

garage o cortili privati in modo da permettere ai mezzi comunali lo svolgimento del servizio-neve.

Informazioni e segnalazioni all'Urp dal lunedì al venerdì ore 8.30-13 e anche lunedì e giovedì dalle ore 14.30-17.30.

E' possibile inoltre seguire la movimentazione dei mezzi sull'home page del sito [www.fiorano.it](http://www.fiorano.it), cliccando il bottone 'Piano Neve'.



Vuoi essere informato in tempo reale di emergenze, sospensione servizi e chiusure scuole con un messaggio vocale sul telefono di casa o sul cellulare? Registrati al sistema **ALERT SYSTEM**. Vai sul sito del Comune e clicca il bottone. E' GRATUITO

# Da casa come in Comune

**P**rosegue il progetto che vuole mettere il CITTADINO al CENTRO della progettazione dei servizi, ripensandoli, semplificando il processo, usando un linguaggio

chiaro.

In questa direzione vanno le modifiche apportate al sito istituzionale ([www.fiorano.it](http://www.fiorano.it)), seguendo anche

le linee guida di AGID.

Nel menù principale della home page cambierà la voce 'Trova servizi' che diventa 'Servizi', il dettaglio del menù a tendina così come la grafica della pagina che raccoglie i servizi.

E' stata fatta una revisione delle schede di tutti i servizi, per fornire informazioni più chiare, dirette e immediate al cittadino che effettua la ricerca.

Grazie alle icone, chi consulta il sito potrà subito capire se quel servizio vie-

ne erogato anche in modalità online e potrà subito accedere a link di collegamento (l'accesso avviene con l'identità digitale SPID, CIE, CNS). Lo sforzo del Comune è quello di erogare sempre più servizi anche in questa modalità, mettendo a disposizione form direttamente compilabili ed inviabili dal pc, senza dovere girare con moduli cartacei e permettere di seguire l'iter della propria pratica e ricevere le comunicazioni relative direttamente sulla mail indicata.



# Certificati anagrafici online e gratuiti

**D**al 15 novembre è possibile scaricare certificati anagrafici online in maniera autonoma e gratuita, senza bollo e senza bisogno di recarsi allo sportello. Il servizio dell'Anagrafe nazionale della popolazione residente

(ANPR) del Ministero dell'Interno, a cui il Comune di Fiorano Modenese ha aderito da tempo, consente di chiedere i certificati per sé o per un componente della propria famiglia, dal proprio computer, anche in forma contestuale (ad esempio stato di famiglia e residenza possono essere richiesti come unico certificato). Al portale ANPR si accede con l'identità

digitale (SPID, Carta d'Identità Elettronica o CNS Carta nazionale dei servizi) e, se la richiesta è per un familiare, viene mostrato l'elenco dei componenti della famiglia, per cui è possibile richiedere un certificato. Il servizio, inoltre, consente la visione dell'anteprima del documento per verificare la correttezza dei dati e di scaricarlo in formato pdf o riceverlo via mail.

## Incontri con i cittadini



Sabato mattina 6 novembre e giovedì sera, 11 novembre, si sono svolti i due incontri con i cittadini organizzati da Sindaco e Giunta per presentare i dati principali della programmazione per il prossimo triennio, in particolare il bilancio di previsione 2022.

Le assemblee sono state anche l'occasione per fare segnalazioni, proposte e per chiedere informazioni.

Il Sindaco ha illustrato le linee del bilancio di previsione che vedono:

- ✓ incremento del personale, specie nel settore tecnico, indispensabile per riuscire a sfruttare le opportunità del Pnrr (Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza)
- ✓ tasse invariate
- ✓ maggiore spesa per scuola e sociale
- ✓ meno debito procapite
- ✓ più investimenti (scuola, sport, viabilità e hospice).

Si è parlato del nuovo polo scolastico di Spezzano e del problema della viabilità: si sta studiando la fattibilità di un ampliamento del ponte presso la parrocchiale e la realizzazione di una rotatoria, così come si pensa ad una ciclopedonale, capace di collegare il centro alla zona del polo, dove troverà sede anche l'hospice.

Sarà realizzato nel 2022 anche il raccordo fra via Canaletto e via Giardini, capace di eliminare parte del traffico dal centro di Ubersetto e diventeranno realtà le due rotatorie, già finanziate, per eliminare i semafori sulla Circondariale, all'incrocio con via Canaletto e con via Ferrari Carazzoli.

Nei prossimi mesi, dopo il centro sportivo di Ubersetto, sarà completata anche la nuova palestra della scuola Guidotti.

Sono emerse alcune problematiche relative alla manutenzione del verde, alla presenza di buche (per asfalti e marciapiedi l'amministrazione stanzerà maggiori

risorse rispetto agli anni precedenti) e alla mancanza di illuminazione, per cui si sta procedendo con il complesso progetto di riqualificazione.

Rilevata la mancanza di segnaletica orizzontale in via Circondariale, nei pressi dell'Iperfamila e segnalati gli atti di vandalismo nel parco Padre Richetti, già all'attenzione delle forze dell'ordine e della Polizia Locale che effettuerà controlli mirati. Sono state chieste delucidazioni sul passaggio di corriere in centro ed è stata chiesta più controllo sulle opere eseguite.

Il parcheggio selvaggio in via Vittorio Veneto si dovrebbe risolvere una volta completata la segnaletica verticale e orizzontale.

Chieste informazioni anche in merito alla manovra anti smog, alla mancanza di un'efficiente linea telefonica a Nirano, sull'appoggio handicap, sul progetto 'Primi Passi' e sul trasferimento della stazione di raccolta potature a Modena.

E' stato proposto infine proposto di creare 'parchi montessoriani' con giochi ed attività per i ragazzi.



**SFALCI E POTATURE DOMESTICHE FINO A 5 MC**



**POSSONO ESSERE CONFERITI GRATUITAMENTE ALLE ISOLE ECOLOGICHE DI FIORANO MODENESE IN VIA CANALETTO, 37 E IN VIA GHIAROLA VECCHIA, 51**



EMILIANA

spughi

Buone Feste

PROFESSIONALITÀ ED ESPERIENZA DAL 1987

PRONTO INTERVENTO ESPURGO FOSSE BIOLOGICHE, DEGRASSATORI, POZZI NERI CIVILI E INDUSTRIALI

NOLEGGIO BAGNI CHIMICI PER CANTIERI, EVENTI E MANIFESTAZIONI

0536.830502

www.emilianaspurghi.com

CONCESSIONARIO AUTORIZZATO

kobak

smart toilet





# Smaltimento amianto "Asbestos Free"

Più di 266mila mq bonificati al 2020  
1500 tonnellate smaltite nel 2021



**P**rosegue lo smaltimento delle coperture di strutture industriali in amianto legato a progetto "Asbestos Free".

Nel triennio 2018-2020 si sono registrati **266.417 mq di amianto bonificati**. Il protocollo che il Comune di Fiorano Modenese ha siglato con AUSL Modena ha portato buoni frutti, tanto che i 411 siti presenti nel 2018 nella zona artigianale, nel 2020 erano diminuiti di 189 unità. Quest'anno si è vista una impennata di bonifiche: l'amianto smaltito ad ottobre 2021 ammonta a 1.500 tonnellate.

Questi risultati hanno indotto a confermare il protocollo di intesa tra Comune e AUSL relativo al monitoraggio della situazione. Dei 20 controlli annuali previsti dal protocollo, alla fine del triennio, ne sono stati compiuti ben 71, a riprova della particolare attenzione che Amministrazione e AUSL danno al tema. Da ottobre, con la firma della nuova convenzione di monitoraggio e in-

tervento per il triennio 2021-2023, hanno preso il via anche i controlli relativi all'anno in corso.

I sopralluoghi verranno effettuati con i criteri di pericolosità già adottati in precedenza. Si darà la priorità ai siti posti nelle vicinanze di utenze sensibili, come scuole o aree residenziali; all'estensione della superficie con amianto (partendo da aree superiori ai 500mq); ai siti industriali dismessi, oltreché alle segnalazioni da parte dei cittadini.

Il Piano Regionale in materia di amianto privilegia la collaborazione tra diverse realtà, al fine di giungere nel più breve tempo possibile all'azzeramento della presenza di questo materiale sul territorio e l'accordo tra Comune di Fiorano Modenese e AUSL ne è un ottimo esempio. Anche la collaborazione degli imprenditori del territorio che, spesso, senza essere sollecitati, hanno proceduto con la bonifica delle coperture in cemento-amianto, oltre al vigente divieto di commercio di cemento-amianto, permetteranno al territorio fioranese di avvicinarsi alla meta di "amianto zero".

## 15mila euro per incentivare la mobilità sostenibile

Sono state 90 le richieste di contributi per l'acquisto di biciclette tradizionali o elettriche e di monopattini a cui il Comune di Fiorano Modenese ha dato risposta nel 2021, erogando una somma complessiva di 15.000 euro a favore dei fioranesi che hanno fatto domanda.

Con il contributo comunale sono state acquistate 53 biciclette tradizionali, 30 biciclette elettriche o a pedalata assistita e 7 monopattini.

Anche per il 2022 l'Amministrazione ha intenzione di stanziare risorse per incentivare la mobilità sostenibile, in linea con gli obiettivi di Agenda 2030 del PAIR e del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile e per il Clima.



**ideariposo**  
Aggiungi qualità alla tua vita

**Altrenotti**  
divisione materassi dal 1976

**MANIFATTURA FALCOMI**

**RETI E MATERASSI CON PRESIDIO MEDICO SANITARIO**

**SOGNO VENETO**

**TEMPUR**

**bedding**  
TENDINE

## OFFERTE SORPRENDENTI SUI MATERASSI

**SCONTI SULLA BIANCHERIA DI FINE SERIE**



**BUONE FESTE**



**Marein**

MATERASSI BIANCHERIA - CORLO di Formigine - Via Battezzate, 59 - Tel. 059 572 620 - marein@mareinmaterassimodena.it - www.mareinmaterassimodena.it





## Vista sull'Europa 3° edizione

La nuova edizione della rassegna Vista sull'Europa ha presentato il tema "NordSudOvestEst- Orientarsi nelle differenze".

Tanti eventi per riflettere sulle differenze che costituiscono l'unicità dell'Europa e delle sue minoranze che la rendono un continente speciale dal punto di vista sociale, culturale e della biodiversità, per provare ad orientare il nostro sguardo

verso un nuovo racconto europeo.

Il progetto, che riguarda i comuni di Fiorano Modenese, Formigine, Maranello e Prignano s/S, ha preso avvio il 13 novembre e ha coinvolto intellettuali ed esperti.

Il 18 novembre il teatro Astoria di Fiorano ha ospitato "L'Europa ritrovata" con **Wlodek Goldkorn**, scrittore e giornalista polacco, per anni responsabile culturale de L'Espresso, intervistato dallo storico **Daniel Degli Esposti**. **Il 14 dicembre, alle ore 21, Paolo Rumiz** sarà in collegamento online all'Astoria per presentare il suo ultimo libro-mani-

festo "Canto per Europa".

La rassegna prevedeva anche laboratori di street art di comunità tenuti da **Ennio Sitta** nei Comuni di Formigine, Fiorano e Maranello e dei due writers **Manuel e Simone Franchini** (Mao & Sam) a Prignano. **I murali realizzati nei quattro comuni saranno visitabili il 19 dicembre dalle 14 alle 18.**

Il progetto è realizzato con il contributo della Regione Emilia-Romagna, su bando a sostegno e promozione della cittadinanza europea, in collaborazione con l'Associazione Babelia & C con direttrice Roberta Biagiarelli.

## La Sosteria



Continua *La Sosteria*, il progetto di riqualificazione creativa dello spazio urbano dell'edicola in via Santa Caterina da Siena, curato da Ennesimo Film Festival con il sostegno del Comune di Fiorano e della Fondazione di Modena. Dopo la serata di proiezione di cortometraggi comici, *Una proiezione Redicola*, all'interno di quella che è stata ribattezzata come la più piccola sala cinematografica, il 25 settembre l'edicola è invece diventata una quinta teatrale per lo spettacolo *Questa non è un'edicola*, un progetto realizzato insieme al Centro Teatrale MaMiMo e alla cittadinanza, durante il quale i fioranesi sono stati protagonisti di una narrazione collettiva in cui l'edicola, un luogo di incontro e scambio di notizie, è stata utilizzata per raccontare la comunità attraverso nuovi occhi.

Tutti i giovedì sera di ottobre hanno invece trasformato *La Sosteria* in un luogo intimo in cui 4 poeti hanno costruito un particolare giornale insieme al pubblico presente. Non spettatori ma veri e propri artefici di una rivista poetica composta da rubriche, testi, immagini e artwork unica nel suo genere. Il progetto *Riviste Poetiche* è stato realizzato in collaborazione il Poesia Festival e ha visto come protagonisti Stefano Serri, Laura Solieri, Mariadonata Villa, Camilla Malagoli e Marco Bini.

## La Galleria delle Battaglie svelata

I risultati di una ricerca, commissionata dal Comune di Fiorano Modenese, hanno rivelato importanti novità e svelano il mistero del ciclo di affreschi conservato al piano nobile del Castello di Spezzano. L'approfondito studio della professoressa Maria Teresa Sambin, ricercatrice dell'Università Iuav di Venezia, ha portato alla luce documenti inediti dall'archivio di Marco Pio, che introducono novità importanti relative al committente, all'autore del ciclo affrescato, alla datazione, al soggetto. Novità svelate alla presentazione della pubblicazione, sabato 25 settembre, al Castello di Spezzano, seguita da una performance di musica rinascimentale profana di Fonte Armonica Ensemble e visite guidate.



# Fiorano in Festa

Tutte le iniziative si svolgeranno nel rispetto del distanziamento sociale e delle norme anticontagio. Green pass obbligatorio. Il programma può subire modifiche o annullamenti in relazione alla situazione epidemiologica e metereologica. Consultare gli eventi aggiornati sul sito [www.fiorano.it](http://www.fiorano.it)

**2 Dicembre giovedì**  
**MERGE CUBE 3D**  
 Scopriamo il corpo umano con il nostro cubo interattivo  
**ore 17.00** • 6-9 anni  
 prenotazione obbligatoria:  
[info@casacorsini.mo.it](mailto:info@casacorsini.mo.it)  
 FabLab Jr - Casa Corsini

**3 Dicembre venerdì**  
**"ANDAM A VEGG"**  
 34<sup>^</sup> puntata  
 Associazione Leongatto  
**ore 20.30**  
 Ingresso libero con green pass  
 Teatro Astoria

**5 Dicembre domenica**  
**TE' DELLE CINQUE**  
 Ospite: Stefano Serri  
**ore 20.30**  
 A cura di Associazione Artistica INarte  
 Con Circolo Nuraghe, Associazioni  
 Framestorming e Amici della musi-  
 ca Nino Rota  
 Villa Cuoghi

**7 Dicembre martedì**  
**Laboratorio VIVA IL NATALE**  
**ore 17.00** • 10-13 anni  
 prenotazione obbligatoria:  
[ludoteca@fiorano.it](mailto:ludoteca@fiorano.it)  
 BLA - Ludoteca  
**WEDO RUDOLPH**  
 Costruiamo la slitta di Babbo  
 Natale con i lego  
**ore 17.00** - 9-11 anni  
 prenotazione obbligatoria:  
[info@casacorsini.mo.it](mailto:info@casacorsini.mo.it)  
 FabLab Jr - Casa Corsini

**8 Dicembre mercoledì**  
**MERCATO di FORTE DEI MARMI**  
 tutto il giorno  
 Centro storico Fiorano  
**MERCATO ordinario**  
 al mattino  
 Largo Morandi - Spezzano

**9 Dicembre giovedì**  
**QUIVER!**  
 Diamo vita ai nostri disegni  
**ore 17.00** • 6-9 anni  
 prenotazione obbligatoria:  
[info@casacorsini.mo.it](mailto:info@casacorsini.mo.it)  
 FabLab Jr - Casa Corsini  
**LE TROADI**  
 Saggio teatrale  
 Associazione Quinta Parete  
**ore 21.00** •  
 Teatro Astoria

**11 Dicembre sabato**  
**AMICI SOTTO L'ALBERO**  
 Storia di un gatto e del topo  
 che diventò suo amico  
**ore 16.00** • Lettura animata  
 a cura dei volontari Librarsi  
 prenotazione obbligatoria:  
[ludoteca@fiorano.it](mailto:ludoteca@fiorano.it)  
 BLA - Ludoteca

**NATALE in FESTA**  
**laboratorio creativo**  
**ore 17.00** • 6-10 anni  
 prenotazione obbligatoria:  
[ludoteca@fiorano.it](mailto:ludoteca@fiorano.it)  
 BLA - Ludoteca

**12 Dicembre domenica**  
**MERCATINO ARTE E INGEGNO**  
**STAND DELLE ASSOCIAZIONI**  
**dalle 10,30**  
 Esibizione della Banda Flos Frugi  
 Associazione Nino Rota  
**dalle ore 9 alle ore 16**  
 con gadget e pesca natalizia  
 Piazza Ciro Menotti

**E' MIIHO!!! ... IL TEATRO**  
**rassegna domenicale per famiglie**  
 il sogno di tartaruga.  
 Una fiaba africana  
**ore 16.00**  
 ingresso € 3.00  
 Teatro Astoria

**TE' DELLE CINQUE**  
 Ospite: Neviana Calzolari  
**ore 17.00**  
 A cura di Associazione Artistica INarte  
 Con Circolo Nuraghe, Associazioni  
 Framestorming e Amici della  
 musica Nino Rota  
 Villa Cuoghi

**14 Dicembre martedì**  
**SCRATCH**  
 Realizziamo un videogame  
**ore 17.00** • 9-11 anni  
 prenotazione obbligatoria:  
[info@casacorsini.mo.it](mailto:info@casacorsini.mo.it)  
 FabLab Jr - Casa Corsini

**"CANTO PER L'EUROPA"**  
 Paolo Rumiz  
 presenta il suo libro - manifesto,  
 in diretta online  
**ore 21.00**  
 Progetto Vista sull'Europa  
 3 edizione  
 Teatro Astoria

**16 Dicembre giovedì**  
**ALBERELLO LED**  
 Addobbi natalizi colorati e circuiti  
**ore 17.00** • 6-9 anni  
 prenotazione obbligatoria:  
[info@casacorsini.mo.it](mailto:info@casacorsini.mo.it)  
 FabLab Jr - Casa Corsini

**17 Dicembre venerdì**  
**SAGGIO DANZA**  
 Libertas ADS  
**ore 21.00**  
 Teatro Astoria

**18 Dicembre sabato**  
**BLA con DELITTO**  
**ore 16.00 - 18** • dai 9 anni  
 prenotazione obbligatoria:  
[ludoteca@fiorano.it](mailto:ludoteca@fiorano.it)  
 BLA - Ludoteca

**19 Dicembre domenica**  
 Presentazione e distribuzione  
 del libro  
**MI RITORNA IN MENTE 8**  
**ore 11.00**  
 Memorie del territorio di Fiorano  
 raccontate da Luigi Giuliani.  
 Teatro Astoria

**GIORNATA DELLA POESIA**  
**ore 11.00**  
 A cura di Circolo culturale Nuraghe-  
 Pinuccio Sciola APS  
 Con Associazione Artistica INarte,  
 Framestorming, Amici della musica  
 Nino Rota  
 Villa Cuoghi

**21 Dicembre martedì**  
**SANTA SKIING**  
 Gara sugli sci per  
 i Babbi Natali con Lego Wedo  
**ore 17.00** • 9-11 anni  
 prenotazione obbligatoria:  
[info@casacorsini.mo.it](mailto:info@casacorsini.mo.it)  
 FabLab Jr - Casa Corsini

**CONCERTO DI NATALE**  
**ore 20.45**  
 Con la partecipazione del tenore  
 di fama internazionale Giorgio Ca-  
 sciarri e della soprano Sara Cer-  
 vasio, accompagnati dai Maestri  
 Gentjan Llukaci e Denis Biancucci.  
 Centro Culturale Via Vittorio  
 Veneto

**26 Dicembre domenica**  
**E' MIIHO!!! ... IL TEATRO**  
**rassegna domenicale**  
**per famiglie**  
 Vita e avventure di babbo natale  
**ore 16.00**  
 ingresso € 3.00  
 Teatro Astoria

**6 Gennaio giovedì**  
 Presentazione e distribuzione  
 del libro  
**1960-1980. Vent'anni che**  
**cambiarono Fiorano**  
 di Luigi Giuliani  
**ore 10.30**  
 Intervista di Leo Turrini  
 all'autore e a testimoni  
 dell'epoca.  
 Teatro Astoria  
**E' MIIHO!!! ... IL TEATRO**  
**rassegna domenicale**  
**per famiglie**  
 Storie da lupi  
**ore 16.00**  
 ingresso € 3.00  
 Teatro Astoria

## Per tutto il periodo natalizio

**4-19 Dicembre**  
**MOSTRA COLLETTIVA**  
**DI PITTURA**  
 a cura dell'ass. Parkinson Mo-  
 dena e G.S. Libertas Fiorano  
 Metà del ricavato della vendita  
 delle opere è a favore dell'ass.  
 Parkinson  
**lun-ven 16.00-18.00 sab-dom**  
**10.00-12.00 16.00-18.00**  
 Villa Cuoghi - via Gramsci, 32

**8-6 Dicembre/Gennaio**  
**IL GIRO DEL MONDO**  
**IN 800 PRESEPI**  
 Museo del presepe  
 Orari e giorni di apertura a pag. 11

**UN PO' QUA, UN PO' LÀ...**  
**PRESEPI IN CASSETTA**  
 realizzati dalle famiglie della  
 scuola dell'infanzia Coccapani  
 ed esposti per il paese

**11-6 Dicembre/Gennaio**  
**"E' NATALE"**  
 mostra collettiva di pittura  
 a cura dell'Associazione  
 Arte e Cultura  
**Inaugurazione**  
**sabato 11 dicembre**  
**ore 16**  
 Casa delle Arti V. Guastalla

**CINEMA ASTORIA**  
 Prima visione  
**Dal 4 dicembre**  
 E STATA LA MANO DI DIO  
**Dal 16 dicembre**  
 DIABOLIK

**21 Dicembre 21 Marzo**  
**INVERNO A FIORANO**  
 A cura di AVF Fiorano, con il  
 Forum delle associazioni.  
 (Eventi in via di definizione)  
 Piazza Ciro Menotti



## Centro Culturale Via Vittorio Veneto

Per informazioni contattare la struttura tramite la mail [centrovvv@gmail.com](mailto:centrovvv@gmail.com) Ingresso a offerta libera. Prenotazione consigliata.

*2 Dicembre giovedì*

**Alla ricerca delle meraviglie nelle città del nostro Bel Paese**

Milano  
ore 20.45

*16 Dicembre giovedì*

**II SOMMO VIAGGIO, tra parole, immagini e suggestioni**

Il Conte Ugolino  
ore 20.45

*5 Febbraio sabato*

**I walzer dal mondo**  
ore 20.45

Con I Maestri Gentjan Llukaci (violino) e Denis Biancucci (pianoforte)

*10 Febbraio giovedì*

**II SOMMO VIAGGIO, tra parole, immagini e suggestioni**

Le anime dei penitenti  
ore 20.45

*21 Dicembre martedì*

**CONCERTO DI NATALE**  
ore 20.45

Con il tenore Giorgio Casciarri e soprano Sara Cervasio, accompagnati dai Maestri Gentjan Llukaci e Denis Biancucci.

*20 Gennaio giovedì*

**Alla ricerca delle meraviglie nelle città del nostro Bel Paese**

Venezia  
ore 20.45

*27 Gennaio giovedì*

**II SOMMO VIAGGIO, tra parole, immagini e suggestioni**

La Cantica della Misericordia  
ore 20.45

*17 Febbraio giovedì*

**Alla ricerca delle meraviglie nelle città del nostro Bel Paese**

Firenze  
ore 20.45

*24 Febbraio giovedì*

**II SOMMO VIAGGIO, tra parole, immagini e suggestioni**

Beatrice  
ore 20.45

*3 Marzo giovedì*

**Passione musicale**  
ore 20.45

Con I Maestri Gentjan Llukaci (violino) e Denis Biancucci (pianoforte)

**"Museo del presepe etnico"**

**VIENI A VISITARE IL MUSEO E ADOTTA UN PRESEPE!!**

**Aperture Natale 2021**

MERCOLEDÌ 08/12  
DOMENICA 12/12  
DOMENICA 19/12  
VENERDÌ 24/12  
SABATO 25/12  
DOMENICA 26/12  
DOMENICA 02/01  
GIOVEDÌ 06/01

**INGRESSO GRATUITO DALLE 10:00 ALLE 12:30  
E DALLE 15:00 ALLE 19:00**

VIA PIO DONATI, 26 - 41042 SPEZZANO DI FIORANO MODENESE  
CELL. +39 3450851656; EMAIL: AFG.ILSOGNODELPRESEPE@GMAIL.COM  
WWW.AFGILSOGNODELPRESEPE.COM

## Maranello LAB

**Raccontiamo il nostro territorio ai nuovi viaggiatori**

Nel mese di novembre si è svolto un ciclo di incontri formativi online e in presenza destinato a tutti gli operatori del Sistema Turistico Territoriale Intercomunale di Maranello+, costituito dai Comuni di Maranello, Fiorano Modenese, Formigine, Prignano sulla Secchia, Montefiorino, Palagano, Frassinoro.

Il percorso aveva l'obiettivo di ragionare sul potenziale esperienziale del territorio, innovare l'offerta turistica e comunicarla al meglio per intercettare nuovi viaggiatori. Durante gli incontri sono stati presentati casi di studio, esempi di sinergie virtuose tra pubblico e privato ed efficaci strategie di marketing territoriale. Inoltre si è fatto il punto sulle tendenze del mercato turistico, sui principali strumenti di comunicazione e web marketing, sui social media e il loro utilizzo in ottica promozionale.

## Donne e impresa nel distretto ceramico

Si è appena concluso il primo percorso di formazione gratuita, finanziato dalla Regione Emilia-Romagna e dai comuni di Sassuolo, Fiorano Modenese e Formigine, dedicato alle donne del distretto ceramico per favorire la partecipazione attiva nel mercato del lavoro e l'eliminazione dei divari di genere.

Fino a 94 ore gratuite di formazione per trasformare la propria idea d'impresa in realtà, avviare il proprio progetto imprenditoriale, dare vita alla propria startup, entrare in azienda, apprendere nuove abilità e competenze indispensabili per il mondo del lavoro.

L'iniziativa vanta un ampio e solido partenariato con la partecipazione di CNA, Lapam, Confcommercio, Confesercenti, CGIL, Cà Bella, 4 Hub, l'Associazione Donne e Giustizia, Stars&Cows e Nuova Cerform in qualità di partners tecnici.

**Nel 2022 partirà una seconda edizione del percorso.**

**LA VALORIZZAZIONE  
DELL'EMPOWERMENT  
FEMMINILE  
NEL DISTRETTO  
CERAMICO**





Grandi festeggiamenti per i 40 anni della ludoteca comunale 'Barone Rosso', tra le prime in Italia, e i 10 anni dell'edificio che ospita Biblioteca, Ludoteca e Archivio storico, il BLA.

Dal 2 ottobre al 21 novembre, due mesi di eventi ed appuntamenti dedicati al gioco e ai libri, ma anche ai documenti storici, che hanno visto la partecipazione di adulti, ragazzi e bambini, realizzati in collaborazione con l'associazione Lumen, Gruppo Babele, Librarsi, Balena Ludens, Play Modena e Quinta Parete. Nelle foto alcune immagini degli eventi



Incontro con Jane Austen tenuto dal prof. Diego Saglia



Grande gioco investigativo 'al BLA con delitto'



L'Albero dei libri, davanti al BLA, da cui staccare un libro regalo da portare a casa.



Giochi tradizionali hanno animato via Silvio Pellico e il BLA con 'Scombussolo - a che gioco giochiamo?'





Il team di caccia al tesoro 'Girodante 2.0', con Lumen e Gruppo Babele



Incontri per insegnanti ed educatori con ludologo Andrea Ligabue per parlare di didattica ludica e prova sul 'campo'.



Caccia al tesoro 'Girodante 2.0'



'Book game experience', incontri dal vivo con i personaggi dei libri preferiti dai ragazzi



Giochi con Raffaella e Simonetta, le lutotecarie



Laboratori con Lego



Agenzia di Onoranze Funebri

**GIBELLINI GIUSEPPE**

La Ditta **GIBELLINI GIUSEPPE ONORANZE FUNEBRI**

OPERANTE DA SEMPRE NEL COMPRESORIO SASSOLESE, PREMESSO CHE NON HA ISTITUITO ALCUNA SEDE NEI PRESSI DEL NUOVO OSPEDALE DI SASSUOLO

cell. **335 809 5324** . [giuseppe.gibellini@alice.it](mailto:giuseppe.gibellini@alice.it)

Il signor Giuseppe Gibellini e la figlia Tania sono gli unici ed esclusivi titolari dell'azienda che da loro viene e verrà gestita in prima persona in ossequio ai principi di correttezza e professionalità che hanno caratterizzato il comportamento sin dalla costituzione

le Sedi sono a:

**SASSUOLO MO**, Piazza Martiri Partigiani, 78 - **MODENA**, Via Vignolese, 784  
**CASALGRANDE RE**, Via Botte, 10 - **CASTELLARANO RE**, Via Roma, 20/B







# MISURE ANTISMOG

## 1 OTTOBRE 2021 - 30 APRILE 2022

Regione Emilia-Romagna

(DAL 115/2017, DGR 1412/2017, LR 14/2018, DGR 1523/2020, Ordinanza del Presidente n.2 dell' 8/1/2021, DGR 33/2021, DGR 189/2021)

### LIMITI STRUTTURALI ALLA CIRCOLAZIONE

I limiti alla circolazione si applicano nei centri urbani **dal lunedì al venerdì dalle 8,30 alle 18,30**

**COMUNI "PAIR"** (più di 30.000 abitanti, agglomerato di Bologna e volontari)

#### STOP A



Veicoli diesel  
fino a euro 3 compreso \*

Veicoli benzina  
fino a euro 2 compreso

Veicoli metano-benzina  
Veicoli GPL-benzina  
fino a euro 1 compreso



Ciclomotori  
e motocicli  
fino a euro 1 compreso

#### DOMENICHE ECOLOGICHE

Quattro domeniche al mese  
**stop** anche a:



Veicoli diesel  
fino a euro 4 compreso \*

\*Le limitazioni strutturali alla circolazione dei veicoli diesel euro 4 ed emergenziali per i veicoli diesel euro 5 saranno applicate solo al termine dello stato di emergenza sanitaria

#### POSSONO SEMPRE CIRCOLARE



Veicoli elettrici e ibridi



Car pooling  
(veicoli con almeno  
3 persone a bordo)



Trasporti specifici  
e per usi speciali,  
mezzi in deroga

Per maggiori dettagli su trasporti specifici,  
per usi speciali e mezzi in deroga consulta  
le ordinanze comunali

### TUTTI I COMUNI DI PIANURA "NON PAIR"

(comuni di pianura est e pianura ovest sotto i 30.000 abitanti)

#### STOP A



Tutti i veicoli fino a euro 1 compreso

### MISURE EMERGENZIALI

#### ALLERTA SMOG

Scattano nel caso in cui si preveda il superamento dei limiti per il PM10 nel giorno di controllo (lunedì, mercoledì e venerdì) e nei 2 giorni successivi; si applicano nei Comuni della provincia nella quale si prevedono i superamenti. Le misure sono in vigore dal giorno seguente a quello di controllo fino al successivo giorno di controllo compreso

#### TUTTI I COMUNI DI PIANURA

#### INOLTRE SOLO NEI COMUNI "PAIR"

#### Liquami agricoli

stop a spandimenti con tecniche non ecosostenibili

**Circolazione**  
Tutte le limitazioni ordinarie  
+ stop veicoli diesel

fino a euro 4 \*

#### Biomasse



fino a 3 stelle

#### Sosta con motore acceso



#### Riscaldamento



limitazioni

#### Combustione all'aperto

sfalci, falò, barbecue, fuochi d'artificio



### ABBRUCIAMENTO RESIDUI VEGETALI

#### STOP A

Abbruciamenti di residui vegetali **nel periodo dal 1° ottobre al 30 aprile** nelle zone di pianura est, pianura ovest e agglomerato di Bologna



#### IMPIANTI ESISTENTI

Dal 1 ottobre 2021 al 30 aprile 2022 **stop all'utilizzo per il riscaldamento domestico di camini aperti, caminetti e stufe a legna o pellet di classe fino a 2 stelle comprese:**

**X** negli immobili civili in cui è presente un sistema alternativo di riscaldamento domestico

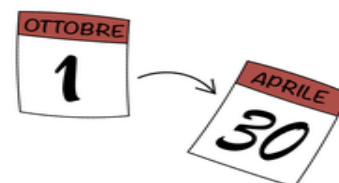
**X** in tutto il territorio regionale **sotto i 300 metri** di altitudine (esclusi i Comuni montani\*) e nei Comuni oggetto di infrazione per la qualità dell'aria

\*così come specificati dalla LR 2/2004 "Legge per la montagna"

**X stop fino a 2 stelle**



CAMINETTI APERTI, CAMINETTI CHIUSI, STUFE, INSERTI E CUCINE A LEGNA O PELLETT, CALDAIE ALIMENTATE A PELLETT O CIPPATO



In caso di **misure emergenziali** per allerta smog nei **Comuni Pair** (Comuni con più di 30.000 abitanti e Comuni dell'agglomerato urbano di Bologna) e nei **Comuni di Pianura** lo stop riguarda gli impianti fino a **3 stelle**

La classe di appartenenza (stelle) è indicata dal costruttore nel libretto di installazione, uso e manutenzione o nell'attestato di certificazione (DM 186/2017)



# Diamo un'impronta ecologica

Puoi sostituire il tuo camino o stufa a legna a **COSTO ZERO** grazie a **11,5 MILIONI €** di incentivi della Regione Emilia-Romagna per la rottamazione.

**Emilia-Romagna. Il futuro lo facciamo insieme.**

REGIONE DELLA TRANSIZIONE ECOLOGICA

#liberiamolaria

EMILIA ROMAGNA ANCI

EUROPEAN UNION

prepAIR

## PM10 EMESSE DA DIVERSI SISTEMI DI RISCALDAMENTO

(CALDAIA = 1)

**4300** Caminetto aperto  
**2400** Stufa a legna  
**1900** Caminetto chiuso  
**380** Stufa a pellet  
**25** Caldaia a gasolio  
**1** Caldaia a metano/Gpl  
**0** Pompa di calore

Suggerimenti utili per riscaldare le abitazioni nella stagione fredda. In sicurezza. Inquinando poco. Consumando meno.

EMILIA ROMAGNA ANCI

Esempio - un caminetto aperto inquina come 4300 caldaie a metano/Gpl!

Equivalenza espressa in grammi di PM10 emesso in atmosfera per GigaJoule (GJ) di combustibile bruciato:

**860** — **480** — **380** — **76** — **5** — **0,2** — **0**

Sono qui considerate le emissioni LOCALI e non quelle determinate da produzione e trasporto dell'impianto e del combustibile o dalla generazione di energia elettrica

**OGNI TIPO DI IMPIANTO È SOGGETTO A REGOLE SPECIFICHE. PER GARANTIRNE UNA ADEGUATA EFFICIENZA ENERGETICA, L'ASSENZA DI PERICOLO PER SÉ E PER GLI ALTRI E LA RIDUZIONE DELLE EMISSIONI**

Chiama il tuo manutentore di fiducia: si occuperà della manutenzione, degli adempimenti del **Catasto Regionale degli Impianti Termici CRITER** e del **Bollino Calore Pulito**

Per ridurre le emissioni e per motivi sanitari vale comunque la regola di mantenere la temperatura in casa entro i **20°C** (19°C in caso di allerta smog)

EMILIA ROMAGNA ANCI

TIPOLOGIA	OBBLIGO ISCRIZIONE CRITER	MANUTENZIONE	BOLLINO CALORE PULITO	REGOLE QUALITÀ DELL'ARIA
Caminetto aperto	<b>NO</b>	Verifica periodica canna fumaria (di norma ogni anno)	<b>NO</b>	Non si può usare (ammessi solo nei comuni montani e nelle zone con altitudine superiore a 300mt)
Stufa a legna	<b>SI</b> (Se potenza > 5kW)	Secondo le indicazioni del produttore (di norma ogni anno)	<b>Per ora NO</b> (norme tecniche in definizione)	Si può usare solo da <b>☆☆☆</b> in su. Installazione da <b>☆☆☆☆</b> in su, ma con incentivi regionali da <b>☆☆☆☆☆</b> in su
Caminetto chiuso (termocamino)	<b>SI</b> (Se potenza > 5kW)	Secondo le indicazioni del produttore (di norma ogni anno)	<b>Per ora NO</b> (norme tecniche in definizione)	Si può usare solo da <b>☆☆☆</b> in su. Installazione da <b>☆☆☆☆</b> in su, ma con incentivi regionali da <b>☆☆☆☆☆</b> in su
Stufa a pellet	<b>SI</b> (Se potenza > 5kW)	Secondo le indicazioni del produttore (di norma ogni anno)	<b>Per ora NO</b> (norme tecniche in definizione)	<b>Obbligo di pellet certificato</b> Si può usare solo da <b>☆☆☆</b> in su. Installazione da <b>☆☆☆☆</b> in su, ma con incentivi regionali da <b>☆☆☆☆☆</b> in su
Gasolio	<b>SI</b>	Secondo le indicazioni del produttore (di norma ogni anno)	<b>SI</b> <b>ogni anno</b>	Rispetto dei requisiti di sicurezza ed efficienza energetica (Bollino Calore Pulito)
Metano e Gpl	<b>SI</b>	Secondo le indicazioni del produttore (di norma ogni anno)	<b>SI</b> ogni 2 anni se potenza < 35Kw ogni anno se potenza > 35Kw	Rispetto dei requisiti di sicurezza ed efficienza energetica (Bollino Calore Pulito)



Giunta in Visita a System Ceramics e System Logistics, con il fondatore e attuale presidente Franco Stefani



Ricordiamo il dottor Mauro Bavutti, titolare dell'omonima farmacia, scomparso a fine ottobre



Nel numero di ottobre abbiamo erroneamente indicato che la banda Flos Frugi ha suonato in occasione dello svelamento della targa a Pierotti in piazza a Spezzano. La banda fioranese ha invece suonato all'evento 'Viva Vittoria per Letizia' del 19 settembre.



Il 13 e 14 novembre la Nazionale di calcio romena under 20 si è allenata al campo sportivo Claudio Sassi, in vista del match del 15 novembre allo Stadio Ricci di Sassuolo, contro l'Italia.



In ottobre la squadra femminile di Viaemilia Padel Academy è diventata Campione italiano TPRA 2021 a Roma. La squadra è composta da: Eleonora Menta, Silvia Sarti, Veronica Castellano, Rebecca Montanari, Chiara Rebecchi.



Sabato 30 ottobre nel Trofeo Nazionale delle regioni di karate UISP Andrea Azzarello, Riccardo Roveda, Mario Bisignani si sono classificati terzi nel kata/bunkai e Francesca Graniello nel kata individuale.

**AVF**  
**LA PUBBLICA ASSISTENZA**  
**DI FIORANO 0536 910386**



**CORSO DI PRIMO INTERVENTO E PREVENZIONE INCIDENTI DOMESTICI**

Rivolto a tutti i cittadini che volessero acquisire nozioni basilari sulle  
**MANOVRE DI PRIMO INTERVENTO**



La partecipazione è gratuita e sarà consegnato un **ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE** al termine del corso.

Periodo:  
**inizio 22 Dicembre 2021**  
**termine Gennaio/Febbraio 2022**  
 (sedute serali)

Info e prenotazioni:  
 0536 910386 (sede)  
 334 3135146 (Maurizio)  
 331 8587485 Ernesto)



Il Consiglio comunale di Fiorano Modenese si riunisce periodicamente per deliberare sulle principali questioni che riguardano la vita della comunità.

Le sedute consiliari vengono videoregistrate e trasmesse in diretta streaming sul canale YouTube del Comune dove si possono rivedere in qualsiasi

momento, collegandosi al canale. I testi delle deliberazioni, le risposte ad interrogazioni, interpellanze, mozioni, gli ordini del giorno presentati dai vari gruppi consiliari, sono invece visibili e scaricabili nella sezione 'Amministrazione' del sito del Comune ([www.fiorano.it](http://www.fiorano.it)), selezionando la voce "Amministrazione trasparente" - 'Provvedimenti' - 'Provvedimenti organi indirizzo politico'.

Scansionando il QR code si accede alla sezione.

Il prossimo Consiglio è previsto per il 20 dicembre 2021, salvo imprevisti.



## La nuova scuola elementare di Spezzano

Una delle notizie più attese è finalmente arrivata: la nuova scuola elementare di Spezzano si farà.

Nel consiglio di Novembre è stata adottata la variante urbanistica che renderà disponibile l'area nei pressi di via Don Minzoni su cui sorgerà l'edificio, individuata dopo un lungo percorso di studi e dibattiti. Uno degli argomenti maggiormente discussi è stato quello della viabilità, dal momento che la costruzione di una nuova scuola nei pressi di un'area già ricca di servizi (chiesa, cimitero, centro sportivo, scuole medie e la nuova scuola materna di prossima realizzazione) ha fatto ipotizzare un incremento di traffico.

Lo studio sulla viabilità che ci è stato presentato, prevedendo anche le dovute modifiche al sistema viario, dimostra che il flusso del traffico potrà essere gestito con sufficienti margini di sicurezza. Le infrastrutture sono certamente un elemento di primaria importanza ma dobbiamo anche considerare la necessità di incentivare la "mobilità dolce", come proposto dalle linee guida del Piano Urbano della Mobilità Sostenibile e del Biciplan (strumenti fortemente sostenuti dal nostro gruppo consiliare): il traffico automobilistico non lo si combatte solo migliorando la viabilità e aumentando i parcheggi, ma anche promuovendo l'uso di mezzi alternativi (a piedi, bici e trasporto pubblico) per gli spostamenti a corto raggio. Viceversa, sarebbe come se tentassimo di risolvere un

problema di obesità facendo dei fori in più nella cintura dei pantaloni al posto di inserire una dieta sana ed equilibrata.

Dobbiamo tutti fare uno sforzo per cambiare le nostre abitudini sulla mobilità e sul come vivere la città, tenendo in considerazione le esigenze del mondo produttivo ma anche la necessità di ridisegnare lo spazio urbano da un punto di vista sociale e della sostenibilità ambientale.

Approfittiamo di questo spazio per fare gli auguri di Natale a tutta la cittadinanza Fioranese, invitandovi a donare un po' del vostro tempo a chi si sente solo e a chi ha bisogno di un conforto.

Felice Natale a tutti.

Gruppo consiliare PD



**RIO** CANTINA SOCIALE DI SAN MARTINO IN RIO S.C.A. - T. 0522 698117  
[www.cantinasanmartinoirio.it](http://www.cantinasanmartinoirio.it) - [shop@cantinasanmartino.it](mailto:shop@cantinasanmartino.it)

## Scuole, pace



**N**ell'ultimo Consiglio Comunale, il 4/11/2021, sono stati approvati, tra gli altri, due importanti punti.

È stata approvata l'adozione della variante al PSC e al RUE, e relativo accordo di pianificazione con la provincia di Modena, che individua l'area specifica in cui verrà realizzata la nuova scuola primaria di Spezzano e le infrastrutture connesse.

Prende il via quindi il progetto del Polo Scolastico di Spezzano.

Saranno costruite due scuole, la Materna e la Primaria, che avranno caratteristiche sia architettoniche che tecniche adeguate alle esigenze pedagogiche e didattiche più moderne. Sarà data molta importanza alla via-

bilità, con tecnici che stanno studiando i flussi di traffico.

Speriamo che il percorso per arrivare alla piena attuazione del progetto proceda entro i tempi stabiliti e con la massima sicurezza, accertata la disponibilità dei dirigenti tecnici di ascoltare e accogliere proposte per rendere la zona del Polo Scolastico il più sicura possibile.

Domenica 7 novembre, presso il Teatro Astoria, si è tenuto un Consiglio Comunale straordinario per conferire la cittadinanza onoraria al Milite Ignoto.

Così come scritto nella premessa dello Statuto dell'Onu del 26/6/1945 e anche nell'art. 11 della Costituzione italiana, pensiamo che la guerra non possa essere la soluzione dei conflitti, non porti alla pace, e che solo con il dialogo, la diplo-

mazia e soluzioni politiche, si possa evitare il ripetersi di errori tragici.

In questo Consiglio è anche stato ricordato dal dott. Barbieri, storico, il nostro concittadino Alessio Benedetti, giovane diciottenne che perse la vita sul fronte della prima guerra mondiale.

Il sacrificio di tanti giovani come Alessio deve sollecitare l'esigenza di ricercare sempre e comunque la Pace, immaginare la fratellanza fra gli uomini e condividere con tutti questo desiderio.

Con questa speranza, auguriamo a tutti i nostri concittadini di vivere un bellissimo Natale e di iniziare un luminoso e sereno 2022. Matteo Beneventi e Maria Luisa Cuoghi.

**Gruppo consiliare  
'Francesco Tosi è il mio Sindaco'**

## Opere avviate: attenzione e monitoraggio



**F**inalmente ci siamo: le opere annunciate negli scorsi mesi procedono, anche se in molti casi la strada è ancora lunga.

E' prossimo alla conclusione il Campo di Ubersetto, già teatro di una delle discussioni più sentite tra quelle sulle opere pubbliche. Il progetto - ripartito grazie al documento da noi presentato dopo lo stop in prima battuta - ha portato significative migliorie all'area: è stata inserita grazie alla nostra proposta la realizzazione di un campo multi-sport, ad uso gratuito ed aperto a tutta la cittadinanza. Un'aggiunta che non dovrà gravare sulle tasche dei cittadini, ma sarà la società sportiva Ubersetto a farsi carico dei lavori relativi alla sicurezza,

le spese di omologazione e la gestione del campo polivalente. Resta da realizzare lo svincolo che permetterà di deviare il traffico pesante da via Canaletto, priorità fondamentale ed inderogabile per tutta la frazione.

Ha preso il via invece l'iter che porterà alla realizzazione delle nuove scuole, asilo ed elementari, che sorgeranno nella parte alta di Spezzano. Il nostro voto ha permesso alla pratica di avviare la prima fase - necessaria per raccogliere osservazioni del progetto - prima che si torni in Consiglio per il voto definitivo a gennaio 2022. Una scelta importante e necessaria per la sicurezza ed il benessere delle attuali e future generazioni di studenti. Noi ci impegneremo come da nostro dovere a consigliare e se possibile

migliorare l'opera in fase progettuale, con particolare attenzione alle possibili problematiche legate alla viabilità, alla tutela dell'ambiente e dei residenti. Tra le nostre proposte: ponte che attraversa il fiume Fossa a due corsie per migliorare l'afflusso verso le nuove scuole; parcheggi sotterranei dedicati a docenti, personale scolastico e genitori di bambini con disabilità; collegamento - già nelle intenzioni dell'amministrazione - che dovrà vedere la realizzazione di un ponte pedonale tra il centro di Spezzano e le scuole Bursi, ed il rifacimento proprio di quest'ultime.

Per qualsiasi consiglio, valutazione e proposte restiamo a disposizione, a nome dei consiglieri Manfredini e Gualmini.

**Gruppo consiliare Misto**



## La programmazione parte dai servizi primari come le strade



**I**n relazione alle nuove scuole di Spezzano il nostro gruppo ha sollevato alcune problematiche.

Dopo un'attenta valutazione e studio, fatto anche con i cittadini residenti nella zona, sono emerse problematiche di intenso traffico in alcuni periodi della giornata, i flussi di traffico che abbiamo per i residenti e per i servizi già presenti presentano criticità di code di automezzi con tempi di percorrenza a volte critici.

Allo scopo abbiamo in più modi con interrogazioni ed ODG, sensibilizzato la giunta al problema dei flussi di traffico troppo elevati in relazione alle strade presenti, dove la stessa dopo uno studio costato decina di migliaia di euro, ci confermava quello che noi avevamo sollevato con le nostre indicazioni, essere il traffico uno dei pro-

blemi della zona.

Noi nelle premesse delle opere pubbliche siamo convinti che il territorio ha bisogno di un servizio più moderno e sicuro per i nostri alunni, ma ubicandoli in una zona che ha problemi di viabilità andremmo a creare intenso traffico con un conseguente aumento di inquinamento e disagio per gli alunni, i loro genitori e per i residenti della zona.

Questa preoccupazione ci fa adottare una forma prudentiale nello sviluppo delle opere che ci vede attenti al problema veicolare, che per noi va risolto prima del tema del nuovo polo scolastico, in quanto i problemi vanno prevenuti e non curati.

Le strade sono essenziali per ogni territorio ed ogni comunità, prima di creare gli insediamenti abitativi, scuole e quant'altro, occorre produrre uno dei servizi primari come la buona viabilità, con la messa in sicurezza del cittadino sulla sua mobilità

per accedere ai servizi che la comunità offre.

La problematica che anche l'amministrazione ha constatato come la scarsa viabilità, per la giunta si potrà risolvere in un futuro con interventi che andranno misurati e sperimentati, come la strada 20 km/h e quant'altro, rimandando il problema aggravato dal traffico del nuovo polo scolastico e dalle nuove urbanizzazioni previste.

Vorremmo avere più spazio per meglio descrivere le problematiche con l'inserimento anche degli studi e dalle ricerche da noi fatte (questo è lo spazio che la democrazia di Fiorano ci concede).

Colgo l'occasione per augurare buon Santo Natale e buon anno 2022 a tutti i cittadini del nostro comune.

**Gruppo consiliare  
'Lega - Salvini Premier'**

## Le scelte di oggi determineranno lo scenario di domani



**I**n questi giorni si stanno facendo scelte che impatteranno sulla qualità della vita del nostro territorio. Il progetto di una scuola è fondamentale per le giovani generazioni.

È indubbio che Fiorano abbia bisogno di una nuova scuola.

Il sito scelto zona le scuole medie di Spezzano ci lascia perplessi, la zona ha una problematica di viabilità, si può accedere da un'unica via d'accesso via Ghiarella, parte del ponte di Spezzano e finisce in mezzo al Crociale. Entrambi i punti di accesso sono di difficile ampliamento, la viabilità è un punto critico del territorio abbiamo quasi 14000 lavoratori nel comune, rendere agevole spostarsi

è prioritario, non è pensabile che le persone utilizzino la bicicletta senza piste ciclabili adeguate.

Altro punto dove necessita maggiore attenzione è la manutenzione delle strade, il traffico pesante deteriora molto velocemente il manto stradale, è necessaria una sorveglianza attiva degli uffici propri per il ripristino delle anomalie.

Il centro è finalmente è stato riaperto, per evitare il traffico parassitario hanno introdotto il limite dei venti orari, un deterrente certo, ma crea un notevole aumento di traffico nella Strada San Francesco e nella Pedemontana, trovare nuovi spazi per rendere più scorrevole il traffico è prioritario, oppure devono potenziati i mezzi pubblici e le piste ciclabili.

E' necessario un piano condiviso con i cittadini per il rilancio del centro di Fiorano, ha subito in vari anni un declino lento e inesorabile, la piazza luogo di ritrovo e scambio, oggi lo è solo in parte, l'assenza di attività fa sì che si preferisca altre mete. Organizzare eventi mercati attività che riabituino le persone a frequentare il centro è una cogenza, un progetto organico che coinvolga più aspetti, quello estetico, culturale, ludico, rendere attrattivo il centro non solo per i Fioranesi, ma anche per i turisti. Il paese che avremo in futuro siamo noi che lo progettiamo con le nostre scelte.

**Gruppo consiliare  
'Forza Italia Berlusconi presidente'**



LAVORAZIONE ARTIGIANALE ACCIAIO INOX E FERRO

CONTENITORI METALLICI DI TUTTI I TIPI E SU MISURA

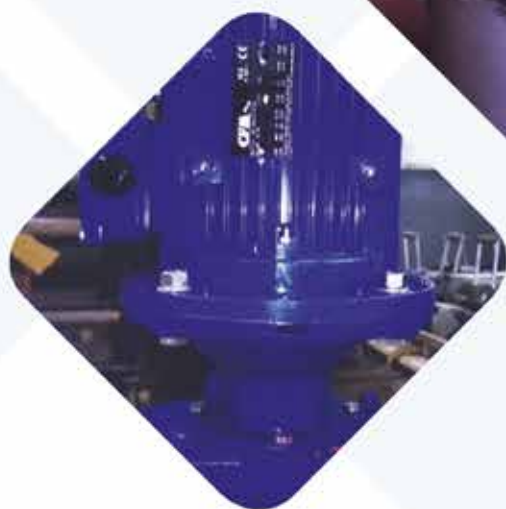
RIGENERAZIONE ELETTROMECCANICA

TAGLIO E PIEGATURA LAMIERA

INFERRIATE | RECINZIONI | CANCELLI

SALDATURA TIG-MIG | ELETTRODI

ASSISTENZA TECNICA



**Via Monte Cimone, 9**

Spezzano di Fiorano (MO)

tel. **0536 920710** | Fax 0536 928214

[cfminox@libero.it](mailto:cfminox@libero.it)

[www.carpenteriacfminox.com](http://www.carpenteriacfminox.com)

